

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

ärinimi: OSAÜHING INTER LANGUAGE

registrikood: 10505735

tänavatalu nimi, Kaupmehe 8
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10412

telefon: +372 5161173, +372 5545875

e-posti aadress: interl@hot.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Tingimuslikud kohustused ja varad	9
Lisa 4 Tööjõukulud	9
Lisa 5 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

Inter Language OÜ asutati 1998. aastal.

2015.aastal netokäive oli 15 947 eurot, puhaskasum koostas 9 725 eurot. Realisatsioon toimus Eesti Vabariigis.

Aruandeperioodil investeeringuid ei olnud ning ei planeerita järgmisel aastal.

2016.aatal on plaanis jätkata põhitegevusega "Keeleõpe".

2015. majandusaasta aruande koostamisel olulisi sündmusi polnud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 522	212	2
Kokku käibevara	3 522	212	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	61 355	61 355	
Kokku põhivara	61 355	61 355	
Kokku varad	64 877	61 567	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	3 802	5 515	
Võlad ja ettemaksed	2 453	3 212	
Kokku lühiajalised kohustused	6 255	8 727	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	21 377	25 320	
Kokku pikaajalised kohustused	21 377	25 320	
Kokku kohustused	27 632	34 047	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	24 708	25 451	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 725	-743	
Kokku omakapital	37 245	27 520	
Kokku kohustused ja omakapital	64 877	61 567	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Müügitulu	15 947	15 976	
Mitmesugused tegevuskulud	-2 110	-9 713	
Tööjõukulud	-3 510	-7 006	4
Muud ärikulud	-346	0	
Kokku ärikasum (-kahjum)	9 981	-743	
Intressikulud	-256	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	9 725	-743	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 725	-743	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	9 981	-743	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-759	617	
Kokku rahavood äritegevusest	9 222	-126	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-5 656	-40	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	0	307	
Makstud intressid	-256	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-5 912	267	
Kokku rahavood	3 310	141	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	212	71	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 310	141	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 522	212	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	2 556	256	25 451	28 263
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-743	-743
31.12.2014	2 556	256	24 708	27 520
Aruandeaasta kasum (kahjum)			9 725	9 725
31.12.2015	2 556	256	34 433	37 245

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

INTER LANGUAGE OÜ 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

INTER LANGUAGE OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis „Raha“ kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele ja muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast või ettevõtte poolt tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Raha ja pangakontod	3 522	212
Kokku raha	3 522	212

Lisa 3 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	27 546	19 766
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	6 887	4 942
Kokku tingimuslikud kohustused	34 433	24 708

Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	2 320	4 400
Sotsiaalmaksud	1 190	2 557
Muud	0	49
Kokku tööjõukulud	3 510	7 006
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	2

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2015	2014
Arvestatud tasu	780	2 200

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 12.06.2016

OSAÜHING INTER LANGUAGE (registrikood: 10505735) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SVETLANA BELJAKOVA	Juhatuse liige	08.08.2016

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	24 708
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 725
Kokku	34 433
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	34 433
Kokku	34 433

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Keeleõpe	85591	15947	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Svetlana Beljakova	47305180277	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5161173
Mobiiltelefon	+372 5545875
E-posti aadress	interl@hot.ee